

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Rambla S. Juan, 46.—Teléfono 564  
TARRAGONA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la región... 2 Ptas. al mes  
Fuera de la id... 2 »  
Número suelto... 10 céntimos

Anuncios y comunicados a  
precios convencionales.

# La Cruz

FRANQUEO  
CONCERTADO

DIARIO CATÓLICO

COLABORACION

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él. Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán o en castellano. Sin concisión no hay periodismo posible. No se devuelven los originales aunque no se publiquen. La correspondencia literaria al Director. La económica al Administrador.

## UNA DISPOSICION INTERESANTE

Muchos lectores conocen ya el texto del real decreto publicado en la «Gaceta» oficial del 19 de este mes, relativo al trabajo nocturno de la mujer.

Se trata de una disposición breve, pero sumamente interesante, porque trae en su articulado un importante avance en la cuestión de la protección de la mujer en los trabajos de noche. Acusa una vez más el Gobierno una laudable preocupación por los problemas sociales, y la reglamentación del trabajo, bien demostrada no hace mucho tiempo con la codificación de las principales leyes obreras. El real decreto a que ahora nos referimos se contrae a un aspecto parcial del problema obrero, pero ciertamente a un aspecto de los de mayor interés.

Desde la célebre Conferencia de Berlín, de 1890, verdadero punto de arranque de la moderna legislación social, se marca la tendencia a tener en cuenta, en orden a la reglamentación del trabajo, una distinción fundamental, separando «personas protegidas», es decir, señalando la necesidad de conceder muy distinto tratamiento al hombre adulto empleado en la industria y a las mujeres y niños dedicados a los trabajos de la misma.

Y la legislación social, cuyo sentido es esencialmente el de protección del obrero frente a la situación desventajosa en que su necesidad económica o los abusos de otras personas pudieran colocarlo, tenía que ser forzosamente protectora cuando al trabajo de la mujer o de los niños se refiriese. Había que tener en cuenta, sobre la debilidad de la condición del asalariado, la propia debilidad natural de la mujer o del menor de edad, y, con referencia concretamente a la mujer, era justo atender no sólo a lo que ella merece como obrera, sino a lo que merece como mujer y como posi-

ble madre.

De ahí todas las especialidades—no nos atrevemos a llamarlas privilegios, por el sentido equivoco de esta palabra—que representa la reglamentación del trabajo en relación con la mujer. La prohibición del trabajo en las minas, la fuerte limitación del trabajo nocturno, la llamada «ley de la silla» relativamente a las mujeres empleadas en el comercio, y otras disposiciones análogas, representan en España, que por fortuna no ha pecado nunca de retraso en este aspecto de la actividad legislativa, el reconocimiento de la especial preocupación que a los Poderes públicos corresponde en materia de trabajo femenino.

Y esto es lo que ha venido a completar y perfeccionar con un mayor alcance riguroso, el real decreto publicado en la «Gaceta» del día 19, y que, con muy contadas excepciones, prohíbe terminantemente el trabajo nocturno de la mujer, disponiendo que ésta ha de disfrutar siempre un descanso mínimo de doce horas cada dos jornadas seguidas de labor, descanso que deberá corresponder a horas de la noche.

La disposición se hace extensiva a todas las empleadas de fábricas, establecimientos industriales y mercantiles y talleres. Queda fuera de su alcance y de sus beneficios, por ahora el trabajo a domicilio y el que se realiza en talleres familiares, acerca del cual hay pendiente un reglamento especial, ya informado por el Consejo de Trabajo. Pero, con ser de efectos limitados, la disposición que comentamos señala un nuevo avance—como decimos al principio—en el camino de la protección legislativa de la mujer obrera en España, y constituye una nueva prueba del cariño con que se estudian estos hondos problemas en las altas esferas del Gobierno.

## Fiestas de Santa Tecla

En la última reunión celebrada los diversos delegados dieron cuenta del resultado de las gestiones practicadas por las sub-comisiones nombradas.

En la visita efectuada al Excmo. Cabildo Catedral se recabó el apoyo de la citada entidad para que durante las fiestas estén expuestos los tapices en nuestro templo Metropolitano y queden abiertas las puertas del Museo Diocesano.

Agociendo la iniciativa de uno de los diarios locales se han hecho gestiones cerca de los elementos directivos de «Foment d'Estudis» para que sea un hecho la segunda exposición de arte local durante las próximas fiestas y casi podemos asegurar que así será dado el interés de los elementos que figuran en la citada agrupación cultural.

Un gran número altamente agradable es muy probable que quede añadido al programa y éste es el de la entrega de la bandera que la Junta de Vigilancia de nuestro puerto ofrece a la Guardia civil, entrega que se efectuará después de una misa de campaña a celebrar en la Rambla de San Juan, a la que asistirán en imponente número, fuerzas de la Guardia civil de las provincias de Lérida y Tarragona. Para poder fijar este número falta sólo la aprobación oficial por la Superioridad de la fecha del día 25 de Septiembre, que es la que ha sido fijada de momento.

## De una concesión a las Juntas de Primera Enseñanza

Según telegrafía de San Sebastián el presidente del Consejo ha facilitado la siguiente nota:

«He recibido el proyecto de real orden del ministerio de Instrucción Pública que ya habíamos examinado y aprobado en Madrid, en el se confieren a las juntas locales y provinciales de Primera Enseñanza la facultad de proponer en ternas alfabéticas a los maestros que han de cubrir las vacantes que las afectan.

Esta concesión es un nuevo paso en la política descentralizadora y viene justificada por el natural deseo de ciudadanía de vigilar más que la técnica, el espíritu de la escuela elemental, simiente de bien o mal, para la formación de la sociedad.

Por fortuna hay gran diferencia entre el pueblo que hace un cuarto de siglo abandonaba toda atención por la enseñanza y el de hoy, que pide escuelas, haciendo aportaciones de importancia que han permitido apreciar un cambio que indica al poder público que puede conceder esta facultad.

Las concesiones se harán a petición de las juntas y en estimación de la capacidad para obtenerlas.

En algunas ciudades andaluzas se habían ofrecido amplios planes de construcción de escuelas normales si se les otorgaba la elección de maestros, entre los que forman el escalafón de aprobados.

Navarra también venía recabando igual facultad y en vista de ello el Gobierno ha querido dar una prueba de generalidad en principio, aunque condicionándola a la capacidad y buena orientación patriótica y técnica de las juntas de Primera Enseñanza.

Son pues, los ayuntamientos los únicos que en elecciones de segundo grado, algo semejante a la elección por compromisarios en las elecciones de senadores elegirán libremente a sus representantes.

La clase obrera tendrá su representantes designados de entre los mismos que por mandato electoral desempeñan actualmente puestos en juntas y Consejos oficiales.

Los asambleístas no prestarán el solemne juramento de los diputados y senadores. No son legisladores, sino miembros de un organismo consultivo siquiera sea éste de la más grande importancia.

## POSTAL

### El silencio de la vall

En el silencio de la vall curulla de boxos, i flors de mils colors, en el pregon silenci de la vall lánima reviu en dolça meditació.

La vall quieta, la vall, que sent complantes de romeus, cançons de pastors, ans que sols hi viuen l'estiu, la vall mig cuberta de neu, és un lloc de vida santa, vida planera, ¡Benaurada vall de Núria quin record meu més grans serviràs.

JOSEP DE LLIGABOSC.

## BOLETIN OFICIAL

1.º septiembre 1927

Circular de este Gobierno suspendiendo la declaración obligatoria de someter a los perros a la vacunación antirrábica.

Real orden del ministerio de Trabajo autorizando a las Cámaras de la propiedad urbana para que condonen las cantidades adecuadas por sus electores.

Se anuncia la provisión de varias Cátedras de Instituto.

Real orden sobre revisión arancelaria.

La Escuela Normal de maestras de Tarragona prorroga la matrícula no oficial hasta el diez del actual.

Se ha embargado una finca de don Juan Margalef Llabrich, de Perelló.

Planes de aprovechamientos forestales del distrito Forestal de Tarragona Castellón.

El juez de Instrucción de Tortosa anuncia la subasta de varias herencias de don José Yusa Ferré.

La Comandancia general de Melilla interesa a Francisco Ibañez Sánchez de las señas de su actual residencia y la autoridad militar de Villanueva y Geltrú cita a Ramón Llach Ollé, de Valls.

## ECLESIASTICAS

Ha sido nombrado cura-económico de Nulles el reverendo don Luis Martorell.

Para formar parte del tribunal de oposiciones a la canonía vacante en nuestra Catedral, por el Ministerio de Gracia y Justicia han sido nombrados: canónigo de oficio, el Lectoral M. Ilustre Dr. don José Vallés; canónigo de oposición, el M. I. Dr. D. Fausto Cucurull; y canónigo de gracia, el muy I. Dr. don José Dachs.

A la edad de 62 años ha fallecido en Valls, donde de algún tiempo residía y de donde era natural, recibidos los Santos Sacramentos, el que por tantos años fué monje de nuestra Catedral, Rdo. don Pablo Jové.

Reciban sus deudos nuestro pésame y rueguen por su eterno descanso nuestros lectores. Pertenece a «La Providencia».

«L'Osservatore Romano» publica la biografía de nuestro ilustre purpurado Dr. Reig; recuerda el ardor y competencia con que ya antes de ser Obispo de Barcelona, se dedicó a todas las obras sociales y católicas, sabiendo hacerse cada hora en todas sus delicadas y altísimas incumbencias más benemérito de la santa causa de la Iglesia, en provecho siempre de cuantos tenían la fortuna de allegarsele. Méritos tan conspicuos, prosigue, destinaron a Mons. Reig a más elevados cargos.

Describe su ministerio episcopal y concluye: «El difunto Cardenal, además de ser ornato de las más preciosas virtudes episcopales, cultivaba profundamente y animaba las obras sociales católicas, promoviendo iniciativas

de eficaz resultado para las almas y para las almas y para el incremento de la religión».

«The Times» ha onrado también sus páginas con la biografía del Eminentísimo doctor Reig y con su fotografía.

En la iglesia-convento del Santo Espíritu, de Castellón, se ha reunido el Capítulo Franciscano de Aragón y Castilla, para la renovación de cargos. A tal efecto se encuentra en aquella residencia el vicario general y rector de San Francisco el Grande, de Madrid.

En Toledo se ha reunido el Cabildo, eligiendo Vicario Capitular, Sede vacante, al doctor don Rafael Balanzá, Obispo de Chersoneso y auxiliar que fué del Cardenal Reig.

El último número del «Boletín Oficial Eclesiástico» del Obispado de Vich, consigna, en circular firmada por el ilustrísimo señor Obispo, el nombramiento del ilustrísimo licenciado don Jaime Serra y Jordi, deán de la Catedral Basílica, para el cargo de vicario general y provisor de la diócesis, y el del reverendo P. Miguel Roselló, SS. CC., para el de Canciller secretario.

La Academia Pontificia de Ciencias va a publicar una obra dedicada al director del Observatorio del Vaticano el reverendo Padre Hagen, S. J., que va a cumplir ochenta años.

En dicho volumen se publican opiniones autorizadas de personalidades científicas del mundo entero en honor del ilustre hombre de ciencia.

El libro será presentado, lujosamente encuadernado, a Su Santidad, y enviado a las Academias de Ciencias, cuyos miembros recibirán con agrado el homenaje que se hace al gran astrónomo.

El Pontífice ha recibido a 50 niños italianos, representantes de la nueva Asociación de Niños Católicos, creada por la Acción Católica, y encomendada por el Papa al cuidado de los católicos. La Asociación alcanza ya gran desarrollo, y su primera iniciativa fué hacer labor catequista entre los niños de todas las diócesis, dando como premios viajes gratuitos a Roma.

Los niños recibidos por el Pontífice son los primeros que han recibido esa gracia.

Su Santidad pronunció un discurso, en el que hizo notar la predilección de Jesús por los niños.

«Representáis—dijo a los presentes—la flor de la tierra italiana, país que para vosotros y para mí es la tierra madre.»

Elogió la pureza de las virtudes de los jóvenes y les pidió que tuviesen fortaleza para vencer los respetos humanos y confesarse católicos.

Terminó asegurando el mayor desarrollo de la obra y recomendó que la recuerdo de la Basílica y de las catacumbas quede impreso en el corazón de los niños para seguir animosos en la profesión de la fe y en la práctica de la vida católica.

## MUNICIPALES

La última semana en el Matadero, por orden del Veterinario señor Forasté, se inutilizaron tres cabras por no reunir buenas condiciones de salubridad.

En vigilancia municipal darán razón de una blusa de señora, encontrada en la vía pública.

## DE SOCIEDAD

En la mañana de ayer, después de los oficios de Coro y con las formalidades de rúbrica, tomó posesión del Beneficio vacante en nuestra Metropolitana y Primada Iglesia el Rdo. Dr. D. Juan Viladrich.

Actuaron de testigos los Síndicos del Excmo. Cabildo, M. Iltes. Dres. Cucurull y Dachs, y de Secretario, el M. Ilte. Dr. Vallés.

A dicho acto asistieron los demás Capitulares y Beneficiados de la Cate-

## De la Asamblea Nacional

Con motivo de la aproximación de la publicación de la convocatoria de la Asamblea Nacional se ha hecho una recopilación de cuanta tramitación ha llevado este asunto, de la que es el siguiente resumen:

Fechas.—El día 5 de septiembre entregará el presidente al Rey el decreto de convocatoria. Anejo a él irá el que determine la naturaleza, facultades, y composición de la asamblea. Posteriormente se harán los nombramientos de los asambleístas de real orden.

La asamblea se reunirá en la primera decena de octubre.

Facultades.—La asamblea será sin duda un organismo político de representación, pero sin facultades legislativas, meramente consultivo. El gobierno conservará sin mermas ni limitaciones sus prerrogativas de ejecución y de decisión libre.

La asamblea estudiará todos los proyectos de decreto que el gobierno someta a su conocimiento y sobre ellos dará su dictamen.

También tendrán los asambleístas facultad para proponer por sí proyectos de decreto que el gobierno aceptará, modificará o rechazará.

No ha de ser escasa sin embargo la trascendencia de la asamblea.

En el preámbulo del decreto que es de corta extensión, se le reserva el encargo de estudiar y redactar un anteproyecto de constitución.

También estudiará los presupuestos para 1929. Los de 1928 no serán sometidos a su examen, porque éste habría de hacerse con inconveniente precipitación ya que la asamblea se reunirá hacia el 10 de octubre y los presupuestos han de estar en vigor en primero de año. Mejor que hacer aprisa unos presupuestos preferiría el gobierno prorrogar los actuales.

Secciones.—La asamblea no será palenque retórico sino organismo de trabajo.

A este efecto se dividirá en veinte secciones clasificadas por asuntos no por ministerios.

La sección primera redactará el proyecto de constitución; la segunda las

leyes políticas y sociales como las de sufragio, corporaciones, huelgas, etc.; la tercera formará los presupuestos generales del Estado, etc.

Cada sección o comisión se reunirá tres veces por semana.

El pleno de la asamblea se celebrará cinco veces por mes.

Los asambleístas no tendrán sueldo ni dietas fijas sino por asistencia 20 pesetas por cada reunión de la comisión a que asistan y 50 pesetas por pleno.

Los ministros asistirán a las sesiones cuando crean prudente atender el requerimiento que en tal sentido se le haga por algún asambleista. Podrán también delegar en los directores generales del respectivo departamento.

Desde luego asistirán los ministros a las sesiones plenarias.

Las preguntas que los asambleístas quieran hacer se formularán por escrito ante la mesa de la asamblea que las trasladará al ministro que corresponda.

Para desarrollarlas verbalmente o apoyar un ruego se señalará un día.

Presidencia.—La asamblea tendrá designados por el gobierno un presidente, dos vicepresidentes y cuatro secretarios.

Composición.—Serán miembros de la asamblea además de los del gobierno los directores generales, presidentes de Consejos consultivos y altos funcionarios asimilados a esta categoría. Aproximadamente para este grupo 50.

Otro 50 serán elegidos por los Ayuntamientos de cada provincia. Los de Canarias elegirán dos.

Otros tantos designará el gobierno en representación de las Diputaciones provinciales.

Las Uniones Patrióticas representadas por sus presidentes provinciales aportarán el mismo número.

Un centenar de asambleístas los elegirá el gobierno entre hombres de profesiones liberales, asociaciones culturales, económicas, agrarias, etc. En fin cada ministro designará cuatro o cinco personas especializadas en materias propias del departamento respectivo. En total aproximadamente 360 asambleístas.

# BANCO DE VIZCAYA

Capital: 40 millones Reservas: 23 millones

SUCURSAL DE TARRAGONA, Mendez Núñez, 12  
Teléfonos 555 y 727

BILBAO - BARCELONA - MADRID  
VALENCIA - SAN SEBASTIÁN - VITORIA  
38 SUCURSALES MAS Y 123 AGENCIAS

Pagamos los cupones de vencimiento corriente  
Admitimos valores en custodia mediante resguardo con numeración

BANCA - BOLSA - GIROS  
Cuentas corrientes-Caja de Ahorros

dral, el padre del nuevo Beneficiado, D. Juan Viladrich, y varios amigos, siendo luego obsequiados todos con exquisito lunch.

Hállanse en esta capital los reputados médicos y profesores de Universidad, doctores Trias Pujol y Gil Vernet.

Como se había anunciado, ayer se verificó el entierro del doctor don José M.ª Güerri Esteve.

En la fúnebre comitiva formaban más de 500 personas, entre las que se hallaban casi todos los tarraconenses residentes en la ciudad condal.

El duelo de honor lo formaban representantes del Sr. Obispo, del Cuerpo facultativo del Hospital del Sagrado Corazón, del Hospital de San Pablo y Santa Tecla de esta capital y del Círculo de Cazadores.

El duelo de familia lo constituían el hermano del finado Rdo. D. Luis Güerri y sus hermanos políticos don Esteban Puig y don José Pérez.

Descanse en la paz del Señor el reputado médico e ilustre paisano nuestro, que en el ejercicio de su profesión, llegando a ser una verdadera eminencia en el ramo de la Cirujía, jamás olvidó a su ciudad natal, trabajando en ella para el mayor esplendor de sus instituciones y para el alivio de sus conciudadanos.

Hoy sale para Gerona y Pirineo, el caetdrático de este Instituto don Francisco Vergés, acompañado de su distinguida esposa.

Ha salido para el Baleario de Vallfogona de Riucorp la distinguida señora doña Pilar Moraleda de Fernández, acompañada de su bella hermana Amria.

Procedente de Méjico y para pasar una larga temporada con sus padres, ha llegado nuestro paisano D. Paciano Manuel con su esposa D.ª Josefina Rojas.

Ha regresado de Castellón el ingeniero D. Joaquín Martín Lasplazas, acompañado de su distinguida esposa D.ª Sofía Diéguez y monísimos hijos.

Ha estado entre nosotros el culto abogado y secretario particular del Excelentísimo Sr. Conde de Egara, don Luis G. Ventalló Vergés.

## LOCALES

- La Delegación de Hacienda ha señalado para hoy los siguientes pagos: D. Pablo Delclós, 30.758,39 pesetas. D. Fermín Viladrich S., 26.350,70. D. Juan Hugas F., 16.872,95. D. Arturo Llorba Sanromá, 10.688,52. D. Juan Poblet Civit, 10.413,87. D. Ramón Casares, 10.308,07. D. José M.ª Grau Lapeira, 8.677,89. D. Ramón Vendrell, 2.193,50. D. Manuel M. Fuentes, 1.853,38. D. R. Vendrell Rovira, 1.870. D. Hilario López Ramiro, 220,60. Sr. Depositario pagador, 30.000.

Ayer en la misa de siete y media dió comienzo en la iglesia del Sagrado Corazón la Novena al apóstol de los negros San Pedro Claver: seguirá los demás días a la misma hora.

## Farmacia Diges

Análisis - Específicos nacionales y extranjeros  
Aguas minerales-Sueros-Vacunas Inyectables - Ortopedia  
alle Mayor, 46 - Teléfono, 442

Ayer se reanudaron las clases en las escuelas nacionales, viéndose en los vestibulos de las mismas gran número de madres que pedían el ingreso de sus hijos a los referidos centros de enseñanza.

En el Ayuntamiento donde debían pedirse los certificados de revacunación la aglomeración fué notable.

Se nos manifiesta advertimos a los padres procuren solicitar la matrícula lo antes posible, de lo contrario, dada la insuficiencia de locales se verán precisados a esperar el turno de las vacantes que ocurran en la escuela.

Teenemos el gusto de participar a nuestros clientes que la CASA MALE tiene confeccionados los más elegantes trousseaus para La Comunión a precios sumamente inverosímiles.

Terminado el periodo de veda, ayer fueron muchos los aficionados y profesionales de la cinegética que salieron por el monte con el intento de cobrar alguna pieza.

## CASA COCA

HULES para mesas y camas, gutaperchadas, linoleums. Cepillos de todas clases. Especialidad en artículos de viaje.—Conde de Rius, 7.

En usc de licencia sale hoy para Mallorca el censor de Prensa en este Gobierno civil D. Nicolás Aravaca, sustituyéndole durante su ausencia el oficial de este Gobierno Sr. Sastre.

Hoy viernes, a las seis de la tarde, empezará la Novena de Nuestra Señora de la Salud en su propia Ermita.

El calor que este año con tanta persistencia venimos sufriendo se ha re-crudecido.

Ayer, a pesar de hallarnos en Septiembre, fué uno de los días más calurosos que hemos soportado este verano.

J. MALLAFRÉ Médico-oculista  
calle Portalet, 6, 1.º

Durante el pasado mes de Agosto la recaudación por las Aduanas de la provincia ha sido de 457.335,37 pesetas, habiendo sido en igual periodo del año pasado de 238.144,84 pesetas, con un aumento en Agosto del presente año de 219.190,53 pesetas, debido a la mayor importación de gasolina, bacalao, azufre y carbón.

Por la Dirección general de Obras públicas ha sido aprobada el acta de replanteo en la parte referente a la instalación de la línea eléctrica y vías para las grúas en el muelle Paralelo del puerto de esta capital.

## REGIONALES

Anteayer salieron de Barcelona para Roma, en automóvil, con objeto de asistir al III Congreso Internacional del Trabajo, los señores diputados ponente de Cultura, don Antonio Robert y ponente de Hacienda, don Pablo Alegre. Acompaña a los señores Robert y Alegre el director del Instituto de Orientación profesional, doctor Mira, que presentará en dicho Congreso una Memoria sobre el tema: «La organización del trabajo en las profesiones industriales considerada desde el punto de vista psicotécnico».

Dicen de Tetuán que embarcaron para Ceuta las compañías expedicionarias de Soria, Cuenca, Rey y Guadalajara, que se hallaban concentradas en la plaza para marchar a la península en el correo de Algeciras.

En los días sucesivos embarcarán en Melilla en el correo las compañías de Isabel II, Reina y Córdoba.

Hoy saldrán de Villa Sanjurjo en un solo viaje a bordo del «España número 5», las compañías de la Princesa, Aragón, Mallorca, Albuera y Luchana.

Dicho buque hará escalas en los puertos de Alicante, Valencia y Tarragona.

Las compañías del Rey y Cuenca embarcarán también en Ceuta para Algeciras y en el primer vapor directo de Ceuta para Sevilla la compañía de fusiles y ametralladoras de Soria.

Anteayer a las doce y media de la mañana, frente a los hangares de la Escuela de Aeronáutica Naval de Barcelona amaró felizmente el hidroavión militar italiano «Savoia S. 16», pilotado por el aviador capitán Penzo.

Este aparato salió de Roma a las siete y media de la mañana, habiendo, por lo tanto, invertido en el recorrido entre la capital italiana y Barcelona, cinco horas justas.

El capitán Penzo cuenta salir con su hidroavión para Lisboa, espera llegar por la tarde.

Después de algunos días el aparato regresará a Barcelona para quedar a disposición del agregado de Aeronáutica de la Embajada italiana en España.

El aviador visitó al alcalde señor barón de Viver, cambiándose entre éste y el capitán Penzo frases de afectuoso saludo.

A. Artañ Médico-oculista  
Rambla Castellar, 27, 1.º

## COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

DIRIGIDO POR LAS RELIGIOSAS CARMELITAS DE LA CARIDAD  
AUGUSTO, 7

Este Colegio reanudará, en breve, las clases interrumpidas durante las vacaciones estivales. Se admiten internos, mediopensionistas y externas. El plan de estudios comprende:

- Primera enseñanza en sus diferentes grados.
- Carrera del Magisterio.
- Estudios del Bachillerato. Elemental y Universitario.
- Clases especiales para la carrera de Comercio.
- Idiomas extranjeros.
- Bellas Artes (Puede cursarse la carrera de Profesora de piano).

Este Centro tiene montadas, según los mejores métodos y procedimientos educativos, las clases de párvulos y párvulas.

A petición de algunas familias, el primero de octubre próximo, inaugurará un servicio de auto para acompañar al Colegio a las alumnas que lo deseen, y una vez terminadas las clases, a sus respectivos domicilios.

# BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

Capital: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia, 3

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia. «Bolsin de Tarragona»,  
Rambla de S. Juan, 27, Teléf. 159

BANCA - BOLSA - GAMBIO - VALORES - CUPONES - GIROS

Compra-venta de toda clase de valores de contratación corriente - Negociamos toda clase de títulos amortizados Admitimos depósitos de valores en custodia (con numeración en el resguardo) - Abrimos créditos con garantía de valores del Estado y de los industriales más corrientes.

En nuestra Sección de Cuentas de Ahorro, abonamos el interés que, con máximo, autorizan las disposiciones vigentes, a saber:

Imposiciones a vista con 8 días pre-aviso.	3 0/0 anual
Id. a seis meses plazo.	4 0/0 "
Id. a un año.	4 1/2 0/0 "

Negociamos todos los cupones así que queda abierta su negociación

ESPACIOSA CAMARA AGORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

AGENCIAS EN LA PROVINCIA

Arbós - Mora de Ebro - Morell - Torredembarra  
Vendrell - Vilaseca

PROXIMA APERTURA DE LA AGENCIA DE AMPOSTA

Debido a las gestiones del Ilmo. doctor Guitart, obispo príncipe de Andorra, por Real orden del ministerio de Hacienda han sido declarados exentos de impuesto los automóviles procedentes de dicho principado.

Comunican de Olot que es probable que los Reyes visiten dicha población en el mes de octubre.

La «Gaceta» publica el convenio entre la C. G. de Ferrocarriles Catalanes y sus obligacionistas.

Dicen de Montblanch que tocan ya a su término las obras de urbanización de la plaza de San Francisco, presentando un bello aspecto.

Se ha conservado la antigua y monumental fuente pública que ha sido levantada en el centro de la plaza.

Debido a la circunstancias de las recientes fiestas franciscanas se rumorea que será colocado en debido lugar una mística imagen del Poverello de Asís, en artísticos azulejos. Es rumor que celebraríamos ver confirmado.

La «Gaceta» del día 28 del corriente anuncia las siguientes vacantes:

Rocafort de Queralt, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria para maestro; 714 habitantes; vacante en 22 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Llorens, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria para maestros; 947 habitantes; vacante en 17 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Ginestar, Ayuntamiento de ídem; es-

cuela unitaria para maestro; 1.664 habitantes; vacante en 10 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Vimbodí, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria para maestros; 1.701 habitantes; vacante en 15 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Corbera de Ebro, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria para maestra; 2.261 habitantes; vacante en 11 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Aguiló, Ayuntamiento de Santa Coloma de Queralt; escuela mixta para maestra; 198 habitantes; vacante en 28 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Torroja, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria para maestra; 600 habitantes; vacante en 16 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Papiolot, Ayuntamiento de San Jaime del Barberans; escuela mixta para maestra; 233 habitantes; vacante en 17 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Catllar, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria para maestra; 1.103 habitantes; vacante en 19 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Mas de Barberans, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria para maestra; habitantes 1.433; vacante en 19 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Pinell de Bray, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria para maestra; 1.934 habitantes; vacante en 10 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Llorens, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria para maestros; 947 habitantes; vacante en 17 de julio de 1927, por resultados del cuarto turno.

Ginestar, Ayuntamiento de ídem; es-

El texto del presente número ha sido sometido a la previa censura.

## Consultorio Clínico

de enfermedades de los niños DEL PROFESOR

J. Güell Filella

APLICACION DE

## Rayos Ultravioleta

Tratamiento especial de la anemia, raquitismo, escrófula, fistulas y tumores blancos.

Consulta de 12 a 1, y de 4 a 6

San Agustín, 11, 1.º  
Teléf. 416

# J. Mallfré Guasch

## MÉDICO OCULISTA

OFTALMÓLOGO DEL HOSPITAL DE SAN PABLO Y SANTA TECLA

TRATAMIENTO MÉDICO Y QUIRÚRGICO DE TODAS LAS ENFERMEDADES DE LOS OJOS

CALLE PORTALET, Num. 6, 1.º

CONSULTA: de 10 a 1 y de 4 a 6.

## CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

- DE -

### ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina Civil por oposición, Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE CASTELAR, 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12

## ENRIQUE GUASCH

### MEDICO CIRUJANO

Ex alumno interno del Hospital de Nuestra Señora del Sagrado Corazón y ex Médico de la Clínica de Operaciones del Hospital Clínico de Barcelona

Médico cirujano del Hospital S. Pablo y Sta. Tecla de Tarragona

CONSULTA de 9 a 12 y de 3 a 5  
Sábados y festivos de 11 a 12

San Francisco, 23, principal - Teléfono 126 - Tarragona

## J. TARRÉS ROCA

MEDICO-CIRUJANO

MEDICINA GENERAL

Especialista en partos y enfermedades de la mujer

Ex-médico externo de la casa de Maternidad, de Barcelona  
Ex-alumno asistente a la Clínica Tarnier, de París

Unión, 14, 1.º 1.º  
Tel. 701 - TARRAGONA

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Festivos: de 10 a 12

## CLÍNICA Y CONSULTORIO

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria y partos : Aplicación del 606 : Electroterapia en todas sus formas : Depilación eléctrica : Masaje vibratorio : Tratamiento especial para la belleza de la mujer, arrugas, obesidad, etc., etc.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

## Doctor Rabadá

CONSULTA de diez a doce y de cinco a siete. Días festivos de diez a doce. Para los pobres, gratuita, los lunes, miércoles y sábados.

Rambla de S. Juan, núm. 90, entresuelo: : : Teléfono 231

## GENERALES

El ministro de Hacienda se muestra muy satisfecho por la presentación de depósitos y fianzas relativos al monopolio del petróleo.

Que éste—dijo—no es descabellado técnica y comercialmente lo demuestra el hecho de que concurren seis importantes entidades, en las que están representadas todas las actividades financieras de España.

Sólo el consorcio bancario representa 3 ban2cos que se disponen a concurrir hoy.

El señor Calvo Sotelo dió cuenta al presidente, por teléfono, de la presentación de los seis depósitos que representa, a su juicio, un éxito.

Creía el señor Calvo Sotelo que tardaría 15 días en estudiar los seis pliegos.

La «Gaceta» publica una real orden disponiendo que a la Comisión nombrada por real orden de 9 de abril último se le recomienda también el estudio de las proposiciones referentes a aprovechamientos de hullas, lignitos, turbas y pizarras carbonosas.

Se ha dispuesto por el ministerio de la Guerra que la real orden de 16 de diciembre de 1926, se entienda modificada en lo referente al uniforme de gala de los tenientes generales de división y de brigada y asimilados, en la que se introducirán las variaciones siguientes:

En la parte superior irán colocados los entorchados, que serán tejidos sobre fondo negro. Las dimensiones de éstos serán: los de teniente general, 40 milímetros, y los de división y brigada, 25 centímetros, de oro y plata, respectivamente.

En el borde inferior, llevará un ribete de charol en todo su alrededor, de un ancho de diez milímetros.

En la revista «Zlatorog» escribe un artículo el publicista búlgaro señor Mladenov, en el que dice que el «Quijote», la «obra magnífica con la que Miguel de Cervantes asestó un golpe mortal a los libros de caballería», ha sido ya traducida varias veces al búlgaro, pero añade que esas traducciones son muy deficientes e incompletas, debido en gran parte a que ninguna de ellas ha sido hecha directamente del español, sino todas ellas del francés, y

una, la de Potvarzadchev, del ruso. Esta última se publica en la actualidad en forma de «entregas».

El articulista preconiza la necesidad de proceder a una traducción exacta de la obra inmortal del genial escritor español, que responda a todas las necesidades fil-lógicas, pues las traducciones anteriores están plagadas de errores y se han omitido en ellas párrafos enteros que no se han creído necesarios. El autor del artículo reconoce, sin embargo, que en la época en que se hicieron esas traducciones al búlgaro este idioma no estaba literariamente a la altura del español del siglo XVII.

Ha causado disgusto la autorización para importar trigo exótico.

Los industriales harineros han celebrado una reunión acordando reunirse mañana, día 3, en Valladolid, aragoneses, castellanos y riojanos, para adoptar medidas en defensa de sus intereses.

A partir de ayer comenzó la repatriación de las compañías expedicionarias de Marruecos, marchando cinco de la zona interior y tres de las de vanguardia.

Dichas compañías salen de Melilla y Villa Sanjurjo simultáneamente, embarcando para la Península en el vapor «España 5» y otros barcos.

Se ha dispuesto que el plazo fijado en los artículos 10 y 31 del reglamento provisional de 17 de junio de 1927, que desarrolla las bases del real decreto ley de 24 de marzo de 1927, para satisfacer la anualidad corriente los reclutas a quienes se haya concedido los beneficios de dicha soberana disposición, se considere ampliado a esos fines hasta el 31 de diciembre del año actual, debiendo dentro de ese plazo satisfacer asimismo la primera cuota o anualidad de este año los que, haciendo uso de las prórogas establecidas en las reales órdenes de 17 de noviembre de 1926 y 17 de marzo de 1927, en sus números 8 y 9, respectivamente, se hayan acogido o acojan a los indicados beneficios.

## EXTRANJERAS

La Agencia Tass anuncia que ha sido descubierta en Leningrado una organización de espionaje a favor de Inglaterra.

El proceso contra los inculcados empezará hoy, día 2 de septiembre.

Brisbane está amenazada por una grave crisis industrial, a consecuencia del conflicto planteado entre el gobierno laborista y unión de ferroviarios. Estos están haciendo esfuerzos para conseguir el paro en todos los servicios de transporte.

Por su parte el gobierno se apresta a evitarlo, en lo posible, o a remediar la grave situación que de esa huelga se derivaría.

Se asegura que más de treinta ex ministros participarán en la próxima asamblea de la Sociedad de Naciones, lo cual constituye un verdadero record.

En Lausana el Instituto de Derecho Internacional ha aprobado en su sesión de hoy una ponencia relativa a las responsabilidades en que incurren los Estados por los daños causados a extranjeros con motivo de motines, insurrecciones, etc.

En el debate intervinieron brillantemente los delegados españoles.

También se estudió el estado actual del problema de la navegación aérea.

«La Gaceta Oficial» publica un decreto extendiendo los beneficios de la ley de 24 de diciembre de 1925 a todos los italianos fascistas residentes en el extranjero que hayan resultado heridos o perjudicados a consecuencia de conflictos de orden interior.

Seattle Mac Murray, ministro de los Estados Unidos en China ha declarado que la organización del gobierno chino es por ahora una posibilidad sólo realizable en largo tiempo.

Las ambiciones y envidias políticas y militares y los intereses extranjeros que explotan al pueblo y los recursos naturales, son causa del retraso que sufre la normalización de la situación en todo el país.

Mac Murray saldrá para Washington, donde se entrevistará con el ministro de Estado para hablar acerca de la situación de China.

El presidente del Reichstag se muestra muy satisfecho del discurso de Briand y dice que la firma del tratado comercial franco-alemán marca una etapa de conciliación.

## CRONICA RELIGIOSA

### SANTOS DEL DIA

Santos Esteban, r., y Elpidio, ob., cfs. Antolín, Máxima, Zenón, Concordio, Teodoro, Evodio, Hermógenes, Calixta, Diomedes, Julián, Felipe y Eutiquino, mártires.

### SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de la Consolación.—Nuestra Señora Madre del Pastor Divino.—Santos Sandalio, Febes, Basilia, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vgs., Francisco de Jesús.

### CUARENTA HORAS

Continúan en las Beatas de Santo Domingo, siendo las horas de Exposición, por la mañana, de 8 a 11, y por la tarde, de cuatro y cuarto a ocho.

### CORTE DE MARIA

Hay se hace la visita a la Purísima Concepción, en la Catedral.

### CULTOS PARA HOY

Sagrado Corazón.—Primer viernes. A las siete y media, misa en honor del Sagrado Corazón con exposición, durante la cual se hará la Novena de San Pedro Claver.

San Miguel.—Primer viernes de mes. A las siete, misa con Exposición, Novena a Nuestra Señora de Lourdes, ejercicio al Sagrado Corazón, acto de Consagración y reserva.

Enseñanza.—Función del primer viernes de mes. A las siete y media, misa de comunión general con plática preparatoria.

Tarde, a las seis, Exposición de Su D. M., Rosario, ejercicio propio del día y reserva.

San Magín.—Misa a las siete y media.

Tarde, a las siete, continuación de la novena.

## OFICIAL

### MOVIMIENTO DE POBLACION

#### Nacidos

Ninguno.

#### Fallecidos

Ninguno.

#### Matrimonios

Ninguno.

## BOLSA DE BARCELONA

1.º septiembre 1927

Interior 4 %	70'90
Exterior 4 %	86'85
Amortizable 5 %	94'25
Nortes	107'95
Alicantes	104'50
Andaluces	72'00
Orenses	32'35
Libras	28'77
Francos	23'30
Dollars	5'91
Liras	32'35
Franco suizos	114'15
Belgas	82'50
Pesos argentinos	2'52

(Información facilitada por D. José Rovira y Colom, corredor libre de cambio y Bolsa.)

## MARÍTIMAS

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Vapor griego «Lelia», procedente de Cete, con bcoceys vacíos.

Vapor noruego «Rook», de Barcelona, con bacalao.

Vapor italiano «Anna Goich», procedente de Trieste, con carga general.

### Despachadas

Vapor «Lelila», para Cartagena, con tránsito.

Vapor «Anna Goich», para Casablanca, con carga general.

## DEPORTIVAS

### FUT-BOL

### GIMNASTICO-ATLETICO DE SABADELL

Tras el obligado mes de descanso que se ha dado este verano a los jugadores gimnásticos y que no ha resultado tal descanso por los diferentes partidos que fuera de su terreno ha jugado, y que ha parecido interminable a los aficionados que están desechos de presenciar nuevamente encuentros de fut-bol, el domingo anuncia el Club Gimnástico, con el encuentro que debe celebrarse con el Atlético de Sabadell, la apertura de la temporada fut-bolística 27-28.

Siempre han resultado interesantísimos los partidos que nos han brindado el campeón y colista del Grupo B, respectivamente (lugar éste que consiguió el Atlético de Sabadell por la mala suerte que le acompañó en los encuentros de Campeonato) y especialmente el últimamente jugado, en el que a pesar de vencer el once local por 2 goals a 0, el simpático equipo sabadellense, nos ofreció una bella exhibición. En forma excelente se halla ahora ya que algunos de sus antiguos jugadores que han pasado a reforzar otros Clubs, han sido sustituidos por otros de valía innegable, lo que permite augurar que el match del domingo será fiel continuación de los varios celebrados entre sabadellenses y tarraconenses, y por ende de resultado indeciso hasta el final, al cual acudirán numerosos aficionados, anhelantes de ver la forma en que para el próximo campeonato se halla su equipo favorito, el Gimnástico.

### NATACION

Para el domingo se halla anunciado en aguas del Club Náutico a más de la celebración de tres partidos de water-polo correspondientes al torneo que organiza el Sindicato de Periodistas Deportivos y que se inicia dicho día la continuación del Trofeo Nadador completo y de los Campeonatos provinciales infantiles, correspondiendo disputarse los 50 metros con los pies atados del primero y los 50 metros espalda y relevos 4 x 25 m. libres, de los segundos.

### WATER-POLO

El calendario de partidos del torneo organizado por el Sindicato de Periodistas Deportivos.

Ayer celebró la Junta Directiva del Sindicato de Periodistas Deportivos, organizadora de este torneo, el sorteo de los equipos que se han inscrito para tomar parte en él, al objeto de confeccionar el calendario de partidos.

Entraron en sorteo los seis equipos inscritos, o sean: Amateur, Francolí, Náutico A., Náutico B., Orfeo Tarragoní y Mariposa.

El calendario de partidos que el próximo domingo deben comenzarse a jugar y a la hora que mañana anunciaremos, quedó formado así:

#### 1.ª fecha:

Náutico A.—Mariposa.  
Amateur—Francolí.  
Náutico B.—Orfeo Tarragoní.

#### 2.ª fecha:

Náutico A.—Francolí.  
Orfeo Tarragoní—Mariposa.  
Náutico B.—Amateur.

## Gaseosa BLANDINIERES

La Gaseosa Blandinieres, constituye el más sano y delicioso de los refrescos.



La merecida fama de la Gaseosa Blandinieres, es debida a una escrupulosa y depurada preparación especial imposible, no ya de superar, sino siquiera igualar.

La Gaseosa Blandinieres, ha tenido y tiene, en efecto, absurdas imitaciones, y el público debe siempre desconfiar, exigiendo en el tapón-corona, las marcas de la Casa.

AL PEDIR GASEOSAS EN CAFES, BARES, etc.,

Pidan siempre Gaseosa Blandinieres



